



A41-WP/640  
EX/294  
3/10/22

## **ASSEMBLÉE — 41<sup>e</sup> SESSION**

### **COMITÉ EXÉCUTIF**

#### **PROJET DE TEXTE POUR LA PARTIE « GÉNÉRALITÉS » DU RAPPORT DU COMITÉ EXÉCUTIF**

(Présenté par la Présidente du Comité exécutif)

Le texte ci-joint destiné à la partie « Généralités » de son rapport est présenté au Comité exécutif pour examen.

## RAPPORT DU COMITÉ EXÉCUTIF À L'ASSEMBLÉE

### Généralités

1. Le Comité exécutif de la 41<sup>e</sup> session de l'Assemblée a tenu [...] séances du 27 septembre au 7 octobre 2022. Les séances se sont tenues sous la présidence de la Présidente de l'Assemblée, Mme Poppy Khoza (Afrique du Sud).

### Délégations des États et des observateurs représentés

2. Les [...] États membres ci-après se sont fait représenter à toutes les séances du Comité ou à certaines d'entre elles :

Afghanistan	Cameroun	Guinée
Afrique du Sud	Canada	Guinée-Bissau
Albanie	Chili	Guinée équatoriale
Algérie	Chine	Guyana
Allemagne	Chypre	Haïti
Andorre	Colombie	Honduras
Angola	Congo	Hongrie
Antigua-et-Barbuda	Costa Rica	Îles Cook
Arabie saoudite	Côte d'Ivoire	Îles Marshall
Argentine	Croatie	Îles Salomon
Arménie	Cuba	Inde
Australie	Danemark	Indonésie
Autriche	Djibouti	Iran (République islamique d')
Azerbaïdjan	Égypte	Iraq
Bahamas	El Salvador	Irlande
Bahreïn	Émirats arabes unis	Islande
Bangladesh	Équateur	Israël
Barbade	Érythrée	Italie
Bélarus	Espagne	Jamaïque
Belgique	Estonie	Japon
Belize	États-Unis	Jordanie
Bénin	Éthiopie	Kazakhstan
Bhoutan	Fédération de Russie	Kenya
Bolivie (État plurinational de)	Fidji	Kirghizistan
Bosnie-Herzégovine	Finlande	Kiribati
Botswana	France	Koweït
Brésil	Gabon	Lesotho
Brunéi Darussalam	Gambie	Lettonie
Bulgarie	Géorgie	Liban
Burkina Faso	Ghana	Libéria
Burundi	Grèce	Libye
Cabo Verde	Grenade	Lituanie
Cambodge	Guatemala	Luxembourg

Madagascar	Pérou	Slovaquie
Malaisie	Philippines	Slovénie
Maldives	Pologne	Somalie
Mali	Portugal	Soudan
Malte	Qatar	Soudan du Sud
Maroc	République arabe syrienne	Sri Lanka
Maurice	République démocratique du Congo	Suède
Mauritanie	République populaire démocratique de Corée	Suisse
Mexique	République démocratique populaire lao	Tadjikistan
Monaco	République de Moldova	Tchad
Mongolie	République dominicaine	Tchéquie
Monténégro	République-Unie de Tanzanie	Thaïlande
Mozambique	Roumanie	Timor-Leste
Myanmar	Royaume-Uni	Togo
Namibie	Rwanda	Tonga
Népal	Saint-Kitts-et-Nevis	Trinité-et-Tobago
Nicaragua	Sainte-Lucie	Tunisie
Niger	Saint-Marin	Turkiye
Nigéria	Saint-Vincent-et-les- Grenadines	Tuvalu
Norvège	Samoa	Ukraine
Nouvelle-Zélande	Sénégal	Uruguay
Oman	Serbie	Vanuatu
Ouganda	Seychelles	Venezuela (République bolivarienne du)
Ouzbékistan	Sierra Leone	Viet Nam
Pakistan	Singapour	Yémen
Palaos		Zambie
Panama		Zimbabwe
Papouasie-Nouvelle-Guinée		
Paraguay		
Pays-Bas (Royaume des)		

3. Ont également assisté à une ou plusieurs séances les observateurs et observatrices des [xx] organisations internationales ci-après :

Académie Internationale de médecine aéronautique et spatiale (AIMAS)  
 Agence de supervision de la sécurité aérienne en Afrique Centrale (ASSA-AC)  
 Agence de supervision de la sécurité et de la sûreté de l'aviation civile —  
 Communauté d'Afrique de l'Est (EAC CASSOA)  
 Agence européenne de la sécurité aérienne (EASA)  
 Agence pour la sécurité de la navigation aérienne en Afrique et à Madagascar  
 (ASECNA)  
 Association de droit international (ILA)  
 Association des organisations africaines de formation aéronautique (AATO)  
 Association du transport aérien international (IATA)  
 Association internationale de l'industrie pétrolière pour la conservation de  
 l'environnement (IPIECA)  
 Association internationale du fret aérien (TIACA)  
 Association latino-américaine de droit aérien et spatial (ALADA)

Autorités Africaines et Malgaches de l'Aviation Civile (AAMAC)  
Bureau de formation des Autorités conjointes de l'aviation (JAA-TO)  
Bureau de la sécurité aérienne dans le Pacifique (PASO)  
Civil Air Navigation Services Organisation (CANSO)  
Comité aéronautique inter-États (CAI) et Projet des États indépendants du Commonwealth (CAI)  
Commission africaine de l'aviation civile (CAFAC)  
Commission arabe de l'aviation civile (CAAC)  
Commission latino-américaine de l'aviation civile (CLAC)  
Conférence européenne de l'aviation civile (CEAC)  
Conseil international de coordination des associations d'industries aérospatiales (ICCAIA)  
Conseil international de l'aviation d'affaires (IBAC)  
Conseil international des aéroports (ACI)  
Conseil international des associations de propriétaires et pilotes d'aéronefs (IAOPA)  
Convention-cadre des Nations Unies pour les changements climatiques (CCNUCC)  
Corporation des services de navigation aérienne d'Amérique centrale (COCESNA)  
Fédération internationale des associations de contrôleurs de la circulation aérienne (IFATCA)  
Fédération internationale des associations de pilotes de ligne (IFALPA)  
Fédération internationale des associations de transitaires et assimilés (FIATA)  
Fédération internationale des ouvriers du transport (ITF)  
Fédération internationale des victimes d'accidents aériens et leurs familles (FIVA AF)  
Flight Safety Foundation (FSF)  
Forum international des transports  
Groupe de la Banque mondiale  
Groupe de travail aéronautique (AWG)  
Groupe des familles des victimes d'accidents d'avion (ACVFG)  
Hermès – Organisation du transport aérien (Hermès)  
International Coalition for Sustainable Aviation (ICSA)  
International Federation of Air Traffic Safety Electronics Associations (IFATSEA)  
Latin American and Caribbean Air Transport Association (ALTA)  
Organisation arabe de l'aviation civile (OAAC)  
Organisation arabe du transport aérien (AACO)  
Organisation du Groupe de Banjul pour la supervision de la sécurité de l'aviation (BAGASOO)  
Organisation européenne pour la sécurité de la navigation aérienne (EUROCONTROL)  
Organisation européenne pour l'équipement de l'aviation civile (EUROCAE)  
Organisation internationale de télécommunications mobiles par satellites (IMSO)  
Organisation météorologique mondiale (OMM)  
Pacific Island Forum  
Programme International Cospas-Sarsat (COSPAS SARSAT)  
RTCA, Inc. (RTCA)  
Society of Automotive Engineers (SAE) International  
Système de supervision de la sécurité et de la sûreté de l'aviation dans les Caraïbes (CASSOS)

Union économique et monétaire Ouest Africaine (UEMOA)  
Union européenne (UE)  
Union géographique internationale (UGI)  
World Wide Airport Coordinators Group (WWACG)

4. Le Président du Conseil, M. S. Sciacchitano, et le Secrétaire général, M. Juan Carlos Salazar, ont aussi assisté à toutes les séances du Comité. M. M. Gill, Directeur des Affaires juridiques et des relations extérieures, était Secrétaire du Comité. M. C. Ding a rempli les fonctions de Secrétaire adjoint. Mme T. Agiri, M. S. P. Creamer, M. C. Dalton, Mme T. De Bodt, M. A. Detchou, M. F. Frot, M. D. Guindon, Mme J. Hupe, M. E. Lassooij, M. S. Lefoyer, M. M. Marin, M. D. Martinez, M. A. Mishra, M. M. Rahma et M. J. Vargas étaient Secrétaires adjoints.

### **Ordre du jour**

5. Les points ci-après ont été renvoyés par la Plénière au Comité exécutif pour examen :

Point 10 : Arriérés de contributions

Point 11 : Rapports annuels du Conseil à l'Assemblée pour 2019, 2020 et 2021

Point 12 : Résultats de la Conférence de haut niveau sur la COVID-19

Point 13 : Programmes de facilitation

Point 14 : Sûreté de l'aviation — Politique

Point 15 : Programmes d'audits — Méthode de surveillance continue

Point 16 : Protection de l'environnement — Dispositions générales, bruit des aéronefs et qualité de l'air locale

Point 17 : Protection de l'environnement — Aviation internationale et changements climatiques

Point 18 : Protection de l'environnement — Régime de compensation et de réduction de carbone pour l'aviation internationale (CORSIA)

Point 19 : Multilinguisme à l'OACI

Point 20 : Amélioration de l'efficacité et de l'efficacé de l'OACI

Point 21 : Programme 2030 des Nations Unies — Objectifs de développement durable (ODD)

Point 22 : Mobilisation des ressources et fonds volontaire

Point 23 : Innovation en aviation

Point 24 : Programme d'assistance technique

- Point 25 :       Coopération technique — Politique et activités
- Point 26 :       Formation et renforcement des capacités en aéronautique civile
- Point 27 :       Mesures en faveur de l'égalité des sexes à l'OACI et dans le secteur mondial de l'aviation d'ici à 2030
- Point 28 :       Autres questions de politique de haut niveau à examiner par le Comité exécutif

6.               Tous les documents et notes de travail examinés par le Comité sont classés par point de l'ordre du jour sur le site web de l'Assemblée de l'OACI <https://www.icao.int/Meetings/a41/Pages/wp.aspx>.

— FIN —